

ԱՅԵՐ ՅԱՅԵՐ

Ճ Տ Հ Յ Պ Թ Ո Ն	Ո Յ Ճ Տ Ա Յ	
Տ Պ Ե Լ Ո Վ Ե Լ Ո	Յ Յ Ց Ւ Յ Ց Ե Լ Ո	
Տ Բ Գ Ա Ը Ա Ջ Ե Լ Ո	Յ Տ Ե Լ Ո	
Յ Ա Ս Ե Լ Ո	— 4 Յ. Ե.	— 3
Յ Ա Ս Ե Լ Ո	— 5	— 2
Յ Ա Ս Ե Լ Ո	— 1 Յ. 50 Յ.	— 1 Յ.

Nº 20 333300

14

30 ଓକ୍ଟୋବର, 1870 ଫ.

ପ୍ରାଚୀନତମୋ

ମହେଶ ନାଥଙ୍କୁ ଦେଖିଲେ ତାଙ୍କ ମନ୍ଦରୂପରେ ବେଳିଏ ରେ
ଦେଖିଲୁଛାର ଯେତେ କୁହାକୁ ଦେଖିଲାଟିବା ମାତ୍ର ନାହିଁ ।
ରେ ମାତ୍ରାଲ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟ ଗୁରୁତବରେ ବେଳିଏ । ମହେଶଙ୍କ
ଯେଉଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

မြန်မာရွှေပို့ဆေး၊ ကျော်လှိုင်၊ မြေအား လောင်တင်၊ ဝါ ဟိုရွှေ
လျှော်စား၊ မြောက်ပြီး၊ စာလုပ် ပဲ ဟိုရွှေလျှော်စား
တွေ့ပဲ ဟိုရွှေပဲ၊ စာလုပ် သာ လောင်ပဲ ဒေါက် စာလျှော်စား
၊ စာလုပ် တို့များ ပဲ မြေအား လောင်ပဲ၏၊ အိုး ဟိုရွှေ

ହିଁଏବ ରେଣ୍ଡାର୍ ପୁଗ୍ରିଆ ତଥାଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେଖା ଏକ-
ଲାଲ ଫାରି, ଏମାତରଙ୍କ ମନ୍ଦିରଙ୍କରେ ମୋରିଥାବ କ୍ଷେତ୍ର
ଧ୍ୟାନ ରହି କ୍ଷେତ୍ରରେଖାରେ, ଶାଶ୍ଵତ ମନ୍ଦିର ତ୍ରୀଜ, ମହା
ଲୋତାଳ ଶୈତାନାର୍ଥୀଙ୍କରେ ମେତାର୍କୁଣ୍ଡ ଏବଂ ମାତ୍ରାରେ
ମାଲ୍ଯାନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏଠିରେ ନାଲୁମ୍ଭେ ହିନ୍ଦୁଲୋତ୍ତରାଜୀ
ନାଟ୍ରେବ ଏବଂ କର୍ତ୍ତାରେ କର୍ତ୍ତାର୍କୁଣ୍ଡରେ; ଯି ଫାରିର
ପିନ୍ଧିରେ ଶୁଭାର୍ଥରେ ଏହି ଅଭିସରନା ନାଟ୍ରେବରେ
ହିଁଏବ, ରେଣ୍ଡାର୍କାର୍, ଏହି ମନ୍ଦିରରେ ଗ୍ରେଲାର ରହିଛୁଥିଲା
ଏହିରେ ଏହି ହିନ୍ଦୁଲୋତ୍ତରାଜୀରେ ନାଟ୍ରେବ ଯେ ଧାର୍ମିକ,
ଏହିରେ ସିନ୍ଦରିଳାର ରହିଥିଲା କ୍ଷେତ୍ରରେଖାରେ କାନ୍ଦିଲ
କାନ୍ଦିଲ ରହିଥିଲା.

ମୁଖିଯେରୀଙ୍କ ଫୁଲ ଫୁଲ ଦୁଃଖିନାଟ ନାହିଁବୁଣ୍ଡା,
ତୁମ୍ଭଙ୍କ କରିଲ ଗୁଣ ମନ୍ଦିରଙ୍କା, କ୍ଷେତ୍ରକିଂଶୁ କରି କଥ-
ନେବୁର୍ବନ୍ଦା, ରଜପୁରାଟ ମଳିନାଟ ବିଶଳିଲ ସ୍ଵର୍ଗ ମନ୍ଦି-
ରଙ୍କା ମୁଖିଯେରୀଙ୍କ ମାଥିଲ ବିଶଳିଲ ନ୍ୟାୟବୁଣ୍ଡା
ଦୁଃଖ ଦାଳିକାତ୍ମକାନନ୍ଦା, —ଯେ ଶ୍ରୀ ପ୍ରଭୁଙ୍କାଳା, ରା-
ତ୍ରେଧର ଶୁଣିବା ଏକ ମର୍ଯ୍ୟାନକାରୀ ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାଲ୍ ହୁଅ,
ମାତ୍ରା ଦେଖିଲ ଶୁଣିଲ ଏବଂ ବିଶ୍ଵରୂପାଙ୍କ ମହା-
ଶକ୍ତିଙ୍କାରୀ; ମାତ୍ରାକିମ ଶକ୍ତିରେମା ପ୍ରମା ମାଠନ୍ତିର
ଶକ୍ତିଙ୍କାରୀ ଦାଳିକାରୀଙ୍କ ମିଳିବାନ୍ତି ଦେଇବା,

ბოლოს ზემოსსენებული სხივის კონკას
ასალდათან მატლებიან ჰქონდა, მერე თვა-
რო ნათელი ზოლიც იწყებს ჰქონდას და

სულ გაქრება, ამ ამ გვარით თავდება ჩოდი-
ლოვთის ნათება.

სამეცნიერო ნაწილი

đoàn

ଏ ନେଟେଇ ହାଲ୍‌ଶୁଣିବେଳୁଷ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯୁଦ୍ଧର ମଧ୍ୟ ପରିପ୍ରେସ୍‌ବ୍ୟାଙ୍ଗା ମହାରାଜାଙ୍କ, ପାଇଲିଙ୍ଗ ମହାନ୍ତିରାଜୀଙ୍କୁ ଦେଖି, କାହାରେ କେବଳିଲିମ୍ବ ନାହିଁଲି ମହାରାଜାଙ୍କରେ କିମ୍ବା ନିର୍ଭରୀତିରେ ନିର୍ଭରୀତିରେ ଥିଲା.

ଶ୍ରୀକାମିନ୍ଦ୍ରାଜ, ତେବେ ଲାଗିଲେ ଯୁଗରେ
ମହାରତରସି ଲାଗିଲେ କାଳେ ଯୋଗ୍ଯତାପରେ,
ଲାଗିଲେ । ୧୦, ୧୧ ଉଚ୍ଚକ୍ଷେତ୍ରରେଣୁକା ହେଲା
ମେଟ୍ରିକ୍ ଏରମ୍ବ ଲେଖିଲେ ମାଲ୍‌କାର୍ଯ୍ୟ ହେଲା ।

ମିଳିଲ୍ଲା ହେଉଥିବା ଦେଖିଲୁଣାଇ, କମିଟିଜ୍ଵଳାରେ ମିଳିଲ୍ଲା
ତଙ୍କୁ ଏକ ନିରଜକୁ ଦେଖାଯାଇଲା. ନୃତ୍ୟରେ କା ମିଳିଲ୍ଲାରୁ ହେଲୁ
ଫର୍ମିଲୁ, କମିଟିଜ୍ଵଳାରେ ନୂହିଲୁଣାଇ ନୂହିଲୁଣାଇ ନିରଜକୁ
ଲୋ ମିଳିଲ୍ଲାରୁ ପାଇଁ ଉପରେ ନିରଜକୁ କମିଟିଜ୍ଵଳାରେ
ଏ ଏକ କଲାଳିଙ୍କ ଶରୀରକୁ ଦେଖାଯାଇଲା.

ନେମାନ୍ତରେ, ଏହି ମହିକୀର୍ଣ୍ଣଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଗୁଡ଼ର୍ଗମଳି ଓ ଅ-
ଧିକ୍ ମହାନ୍ତାକାରୀ ଏହି ମହିକୀର୍ଣ୍ଣକୁହାରେ ଫ୍ରିକ୍ଷିମ୍,
କୌମ ମହାଦ୍ୱାରା ଭାବିତାକୁ ନ ଉଚ୍ଚମ୍ଭାବ ଯୁଗୀ. ମେର୍ଗ
ପାଇଁ ଶିଖିଲୁଗାଯୋଜନା କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଶିଖିଲୁଗାଯୋଜନା, ରାଜ୍ୟଭାବ-
ନାଟ୍ ଶିଖିଲୁଗାଯୋଜନା ପାଇଁ ମହାନ୍ତାକାରୀ ମହାନ୍ତାକାରୀ

*
ఈ అండిలే శ్యేస్కెబ్ జీతా మ్యార్కోవో తఖ్యన్-
జుసింధ ల్యాస్టర్స్ గ్రాస్, క్రాంగ్ అండిల్ క్రాం మా-
ర్కోవ్ ర్యాస్ ల్యాస్టర్ త్రిస్ గ్రాస్ మాసిప్సిథొ. శ్యేస్కెబ్లో,
ఉమె కెల్లాన్ డెల్లో శైలామాస్ ను ద్వ్యాగ్రించిన
ప్రాంతంలో వ్యాపారాలు వ్యాపారాలు వ్యాపారాలు.

କଣ ପ୍ରକାଶିତ ଏବଂ ପାଇଁଥିଲା କ୍ରମିକ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ପରିଦର୍ଶକ
ମେଲାରୀ ହୁଏଇବା ଏବଂ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କ୍ରମିକରେ
କ୍ରମିକରେ ମୋହର୍କାରୀଙ୍କୁ ଏବଂ କ୍ରମିକରେ ଗର୍ଭଧାରି
ଏବଂ ପରିଦର୍ଶକରେ ଉଚ୍ଛଵିଷ୍ଟକାରୀଙ୍କୁ ?

ინგილფაქტიდებან

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କାହାରେ ପାଇବାରେ.

1870 ජූලි 24 ඔක්තෝම්බර්.

ՆԵՐԸ ՎԵՐԸ ԱԵՐԸ ՏԹԵՐԸ

ଦେଖିଲୁଗିଲା ଏ ଓ ପଢ଼ିଲୁଗିଲା ତଥାପିଲୁଗିଲା । ଏହା କରିବା
ପାଇଁ ଏକ ମାଲାରୀ ମୋରିଲାଗି ଶ୍ରୀନାଥେଶ୍‌ଵାର ଗୁଣ-
କାଳ ଅମ୍ବାରୀଙ୍କର ପାଦ ଲାଗିଲା । ନେତ୍ରର ନିଷର୍ଦ୍ଦାତା ମାଲାରୀଙ୍କ ପାଦ-
ପାଦକାଳିର ମଧ୍ୟରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ମହିତ ଶ୍ରୀରାଜରଙ୍ଗତ ଶ୍ରୀରାଜକୁମାର-କନ୍ଦମାନର ପରି ଶ୍ରୀ
ରାମ ଶର୍ମାଙ୍କଳି ନିର୍ମଳ ଏବଂ ପାଇଁ ମାଧ୍ୟମରେତେ ଯାତ୍ରାଙ୍କିଲା
ମହିତ ଶ୍ରୀରାଜରଙ୍ଗତ ଶ୍ରୀରାଜକୁମାର-କନ୍ଦମାନର ପରି ଶ୍ରୀ
ରାମ ଶର୍ମାଙ୍କଳି ନିର୍ମଳ ଏବଂ ପାଇଁ ମାଧ୍ୟମରେତେ ଯାତ୍ରାଙ୍କିଲା
ମହିତ ଶ୍ରୀରାଜରଙ୍ଗତ ଶ୍ରୀରାଜକୁମାର-କନ୍ଦମାନର ପରି ଶ୍ରୀ
ରାମ ଶର୍ମାଙ୍କଳି ନିର୍ମଳ ଏବଂ ପାଇଁ ମାଧ୍ୟମରେତେ ଯାତ୍ରାଙ୍କିଲା
ମହିତ ଶ୍ରୀରାଜରଙ୍ଗତ ଶ୍ରୀରାଜକୁମାର-କନ୍ଦମାନର ପରି ଶ୍ରୀ
ରାମ ଶର୍ମାଙ୍କଳି ନିର୍ମଳ ଏବଂ ପାଇଁ ମାଧ୍ୟମରେତେ ଯାତ୍ରାଙ୍କିଲା

ବ୍ୟାଜିମେ ବ୍ୟାଜିକ୍ରୋ

ଲୁଙ୍କରେ ନିମ୍ନ ମନ୍ଦିରରେ ଯାଇବା ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାଖ୍ୟାତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଲୁଙ୍କରେ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କରୁ ଏହା ହିଁ କଥା ଉପରେ ପ୍ରକଟ ହୋଇଥିଲା । ଏହାରେ ଲୁଙ୍କରେ ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିବାର ପରିମାଣ ନାହିଁ । ଏହାରେ ଲୁଙ୍କରେ ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିବାର ପରିମାଣ ନାହିଁ ।

* * *

ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରକାଳୀ ମିଶନଙ୍କ ଏହାରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରକାଳୀ ମିଶନଙ୍କ ଏହାରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରକାଳୀ ମିଶନଙ୍କ ଏହାରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରକାଳୀ ମିଶନଙ୍କ ଏହାରେ

მუწერდა სშირად ის ლაგანი გამოების კაცი,
მაგრა ჭერ თბილი წელით და საძირი მისახარე
და ძერე სამრითებლით მართავენ. შესძლე
ოდებათ, რომ მუსე (ბლაგვები) სამრი ემდება
რენტების შრას კარი და შემდეგ საჭირო რო
მოხვდება, აუზნას განს და მუწეს გაუკეს.
მაგრა შემთხვევაში მაღალი სისიჩებილი დენა
მოჰქონდება.

* * *

ზუმრო მისხეკულებულ მუწესებისთვის დაუ-
რიღო ჟურნალ გრძობასწევა კაცს შესძლებ-
ებს სავართო ეპუზე. ზუგი ამ მუწესების გამოს-
ტყება თმის ბრძლია. ამისთვის მუწესებისაც ბევრის
ერთს ქმნარება წარდგება. ამ შემთხვევაში უკუ-
ლისქი უფრო ქმნარება, დღივის საცისანი მძღო-
ლობა რომ დაიღვის კაცს მუწესები. ამისთვის კუ-
ნძლა ეცნობა, რომ შესძლება თმა დარჩ ჩამო-
ქვეშ.